

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
07042 con 140-4846	403446001 y superiores	Vehículo utilitario Workman GTX con asientos individuales	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX con chasis extendido	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX eléctrico con chasis extendido	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 y superiores	Vehículo utilitario Workman GTX EFI con asiento envolvente	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX eléctrico	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

Modelos	Norma
Todos los modelos:	EN 55012:2007+A1:2009 EN 61000-6-2:2005+AC:2005
07043EX y 07131TC	EN 61000-6-4:2007+A1:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para los modelos 07130TC, 07131TC y 07042		
07144	KIT DE ELEVACIÓN, WORKMAN GTX	2014/30/UE
Accesorios/aperos para los modelos 07130TC y 07042EX		
07144	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 12 V, WORKMAN SERIE GT	2014/30/UE
07167	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 12 V, PLATAFORMA DE 1,8 M, WM GTX GASOLINA	2014/30/UE
132-8579	KIT DE LUCES DE FRENO Y DE INTERMITENTES, GTX	2014/30/UE
133-3016	KIT DE CLAXON DE 12 V	2014/30/UE
133-3018	KIT DE ALARMA DE MARCHA ATRÁS DE 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
133-3019	KIT DE ALARMA DE FRENO DE ESTACIONAMIENTO DE 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
136-6323	CONTADOR DE HORAS INALÁMBRICO	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 07130TC, 0742EX y 07043EX		
131-8550	KIT DE ENCHUFE ELÉCTRICO DE 12 V	2014/30/UE
Accesorios/aperos para los modelos 07131TC y 07041		
07143	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 48 V, WORKMAN SERIE GT	2014/30/UE
107-0382	CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DE LA TOMA DE CORRIENTE, EUROPA	2014/30/UE
107-0383	CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DE LA TOMA DE CORRIENTE, REINO UNIDO	2014/30/UE



Modelo	Descripción	Directiva
136-6324	CONTADOR DE HORAS INALÁMBRICO	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 07131TC y 07043EX		
07168	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 48 V, PLATAFORMA DE 1,8 M, WM GTX ELÉCTRICO	2014/30/UE
133-0959	KIT DE CONVERSIÓN DE ALIMENTACIÓN, GTX	2014/30/UE
133-3017	KIT DE CLAXON DE 48 V	2014/30/UE
133-7127	KIT DE LUCES DE FRENO Y DE INTERMITENTES, WORKMAN SERIE GTX ELÉCTRICO	2014/30/UE
131-8549	KIT DE ALARMA DE MARCHA ATRÁS DE 48 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para 07042EX y 07043EX		
07045	KIT DE ACABADO	2014/30/UE, 2006/42/CE
07046	KIT DE PLATAFORMA DE CARGA	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para 07130TC y 07131TC		
07407	PARABRISAS DE VIDRIO CON LIMPIAPARABRISAS – SERIE GTX	2006/42/CE, 2014/30/UE,

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los Modelos		
07032	ROPS	2014/30/UE
07133	WORKMAN GT	2014/30/UE,
07049	MULTIPASAJERO	2006/42/CE
07134	KIT DE BASE DE ASIENTO ENVOLVENTE (WORKMAN)	2006/42/CE
07048		
07135	KIT DE BASE DE ASIENTO DE BANCO (WORKMAN)	2006/42/CE
07047		
07140	TECHO, WORKMAN GT	2006/42/CE
07141	TECHO, WORKMAN GT MULTIPASAJERO	2006/42/CE
07142	CABINA, WORKMAN GT	2014/30/UE, 2006/42/CE
07148	KIT DE PLATAFORMA PLANA DE ACERO, WORKMAN GT	2006/42/CE
07149	KIT DE PLATAFORMA EXTENDIDA, WORKMAN GT (1,8 M)	2006/42/CE
131-8550	KIT DE ENCHUFE ELÉCTRICO DE 12 V	2014/30/UE
133-7128	KIT DE LÁMPARAS, HOMOLOGACIÓN, GTX	2014/30/UE
133-7198	KIT DE MONTAJE DE LA CABINA	2014/30/UE, 2006/42/CE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Marzo 30, 2021

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Aviso de privacidad – EEE/RU

Uso de su información personal por Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Cuando compra nuestros productos, podemos recopilar cierta información personal sobre usted, bien directamente, bien a través de su concesionario o empresa Toro local. Toro utiliza esta información para satisfacer sus obligaciones contractuales, por ejemplo para registrar su garantía, procesar su reclamación bajo la garantía o ponerse en contacto con usted si se produce la retirada de un producto – y para propósitos comerciales legítimos, como por ejemplo evaluar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información sobre productos que pueden ser de su interés. Toro puede compartir su información con nuestras filiales, afiliados, concesionarios u otros socios comerciales respecto a cualquiera de estas actividades. También podemos divulgar información personal cuando lo exija la ley o en relación con la venta, la compra o la fusión de una empresa. Nunca venderemos su información personal a ninguna otra empresa con fines de marketing.

Retención de su información personal

Toro mantendrá su información personal durante el tiempo en que sea pertinente para los fines anteriores y con arreglo a lo estipulado en la legislación vigente. Si desea obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, por favor póngase en contacto con legal@toro.com.

Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales pueden ser procesados en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Si transferimos su información fuera de su país de residencia, tomaremos las medidas legalmente estipuladas para asegurar que existan medidas de seguridad adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trate de forma segura.

Acceso y rectificación

Usted puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o a oponerse a o restringir el procesamiento de sus datos. Para hacerlo, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a legal@toro.com. Si tiene preguntas sobre la forma en que Toro ha manejado su información, sugerimos que se ponga en contacto con nosotros directamente. Por favor, observe que los residentes en Europa tienen derecho a reclamar ante su Autoridad de protección de datos.

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²) ^a		Vibración cuerpo entero (m/s ²) ^b	
			Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

^a Valor determinado con arreglo a ISO 5349-1:2001

^b Valor determinado con arreglo a ISO 2631-1:1997

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201:2010.

² Valor determinado con arreglo a ISO 3744:1995.







BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.